GOLDENPROTECT

Manual de utilizare — traducere în limba română

Cântar de persoane cu analiza grăsimii corporale și Bluetooth, negru

Traducerea în limba română a manualului original al producătorului. Numele, marca, logo-ul și datele producătorului sunt cele din manualul original, care urmează nemodificate. În caz de neconcordanță, prevalează textul original al producătorului.

Golden Protect · goldenprotect.ro

Distribuitor în România

SPEQTUS ENTERPRISE S.R.L. (Golden Protect)
CIF RO43110660
Str. Oașului 22B, Hala A, Otopeni, Ilfov
Aviz ANMDR nr. 10007/25.10.2024
EUDAMED RO-IM-000004410
Suport Vânzări 0732 350 725 · goldenprotect.ro

GIMA
PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

ANALIZZATORE DI GRASSO CORPOREO
ANALIZOR DE GRĂSIME CORPORALĂ
ANALYSEUR DE GRAISSE CORPORELLE
ANALIZADOR DE GRASA CORPORAL
ANALISADOR DE GORDURA DIGITAL
KÖRPERFETTWAAGE
ANALIZATOR TKANKI TŁUSZCZOWEJ
ΖΥΓΑΡΙΑ-ΛΙΠΟΜΕΤΡΗΤΗΣ

Gima 27086

Producător: ZHONGSHAN TRANSTEK ELECTRONICS CO., LTD Zone E, No.105, Dongli Road, Torch Development District 528437 Zhongshan, Guangdong, China

gt-rateam@transtekcorp.com
Fabricat în
China

REF **GBF-2008-B1**

Importat de:

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

IP21

M27086-M-Rev.4-06.25

Golden Protect . goldenprotect.

© Golden Protect / SPEQTUS ENTERPRISE S.R.L. — document realizat de Golden Protect. Reproducerea sau folosirea fără acordul nostru este interzisă. goldenprotect.ro

manualul în condiții bune pentru consultare ulterioară, în cazul în care întâmpinați probleme

Cuprins

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Informații privind siguranța și utilizarea..... 13
Sfaturi..... 15

PREZENTARE GENERALĂ

Componentele dispozitivului..... 15
Listă..... 16 Afișaj
LED..... 16

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE INIȚIALĂ

Instrucțiuni generale..... 16 Introducerea
bateriilor..... 17 Instalarea aplicației și
asocierea..... 17

ÎNCEPEREA MĂSURĂRII

Selectarea unității de măsură..... 18 Măsurarea
zilnică..... 18

GESTIONAȚI-VĂ SĂNĂTATEA

Transmiterea datelor..... 19

DEPANARE

Mesaje de eroare..... 19 În timpul măsurării
..... 20 În timpul transmiterii
datelor..... 20

SPECIFICAȚII..... 21
ÎNTREȚINERE..... 21
GARANȚIE..... 22

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Informații privind siguranța și utilizarea

Semnele și simbolurile de avertizare sunt esențiale pentru a asigura utilizarea corectă și sigură a acestui produs și pentru a vă proteja pe dumneavoastră și pe ceilalți de vătămări.

Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect

- înlocuirea unei baterii cu un tip incorect, care poate anula o măsură de protecție (de exemplu, în cazul anumitor tipuri de baterii cu litiu);
- aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor fierbinte, ori strivirea sau tăierea mecanică a unei baterii, care poate duce la o explozie;
- lăsarea unei baterii într-un mediu înconjurător cu temperatură extrem de ridicată, care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil;
- baterie supusă unei presiuni a aerului extrem de scăzute, care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil

ATENȚIE

Analizorul de grăsime corporală Transtek GBF-2008-B1 vă oferă o modalitate simplă de a vă gestiona sănătatea.

Golden Protect · goldenprotect.ro

INDICAȚII DE UTILIZARE

• Analizorul de grăsime corporală Transtek măsoară greutatea și utilizează tehnologia de analiză a impedanței bioelectrice (BIA) pentru a estima grăsimea corporală la copii în general sănătoși cu vârste între 10 și 17 ani și la adulți sănătoși.

• Este destinat exclusiv utilizării în mediul casnic.

Golden Protect · goldenprotect.ro

Sfaturi

Pentru a asigura precizia măsurării, vă rugăm să respectați instrucțiunile de mai jos atunci când începeți măsurarea.

• Așezați cântarul pe o suprafață plană și dură. O suprafață moale, cum ar fi un covor, va afecta performanța cântarului.

• Urcați pe platformă cu picioarele goale. Stați nemișcat și mențineți contactul complet cu electrozii până la finalizarea măsurării.

• Începeți măsurarea la cel puțin două ore după trezire sau după masă.

• Evitați măsurarea imediat după exerciții fizice intense, saună sau baie, consum de băuturi și mese.

• Începeți întotdeauna măsurarea în același interval orar și pe același cântar, amplasat pe aceeași suprafață plană și dură.

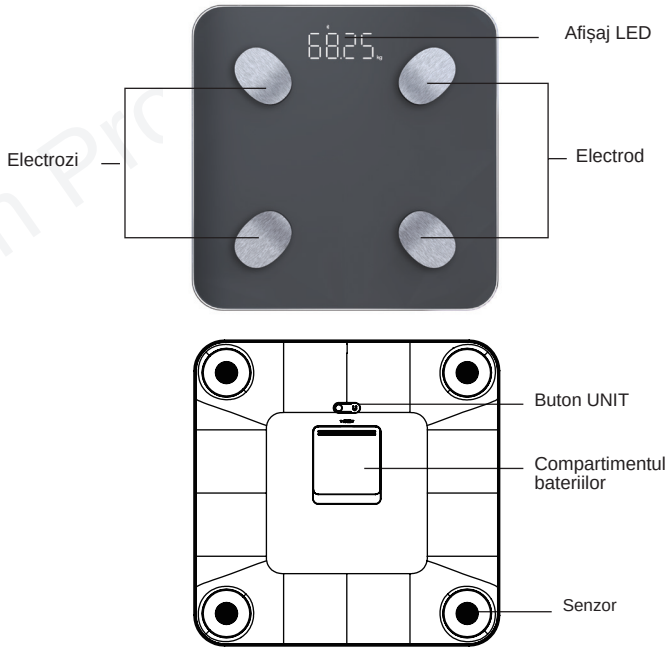
• Pentru precizie și repetabilitate maxime, se recomandă să utilizați dispozitivul la aceeași oră a zilei și în același loc.

• Starea pielii de pe talpa picioarelor poate influența rezultatul. Efectele naturale ale îmbătrânirii sau ale activității pot face această piele aspră. Pentru cea mai bună precizie, efectuați măsurarea cu picioarele curate și ușor umede. Dacă întâmpinați o problemă la utilizarea acestui cântar, vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți.

• Estimările procentului de grăsime corporală variază în funcție de cantitatea de apă din organism și pot fi influențate de deshidratare sau suprahidratare cauzate de factori precum consumul de alcool, menstruația, boala, exercițiile fizice intense etc.

PREZENTARE GENERALĂ

Componentele dispozitivului

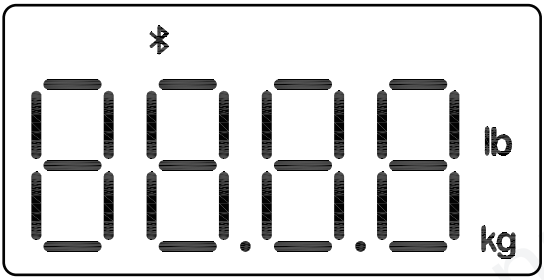


Golden Protect · goldenprotect.ro

Listă

1. Analizor de grăsime corporală GBF-2008-B1
2. Patru baterii de tip AAA (1.5V fiecare)
3. Manual de utilizare

Afișaj LED



lb	Livră		Indicator conexiune Bluetooth
kg	Kilogram		

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE INIȚIALĂ

Instrucțiuni generale

Analizorul de grăsime corporală Transtek GBF-2008-B1 utilizează tehnologia BIA (analiza bioimpedanței). Un curent slab, de mică intensitate, trece prin corpul uman pentru a detecta bioimpedanța și a estima grăsimea corporală. Curentul electric este mic și este posibil să nu fie simțit.

Această tehnologie BIA este ieftină, sigură, neinvazivă, netoxică și inofensivă. De asemenea, se caracterizează prin operare simplă și informații abundente.

Curentul menționat mai sus este mai mic de 0.5mA. Cu toate acestea, vă rugăm să rețineți că orice persoană care poartă un instrument medical electronic purtabil sau implantabil, cum ar fi un stimulator cardiac, trebuie să evite utilizarea acestui dispozitiv. Utilizarea prevăzută a acestui dispozitiv este pentru copii sănătoși cu vârste între 10 și 17 ani și adulți sănătoși.

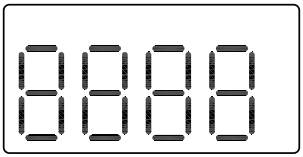
Golden Protect . goldenprotect.

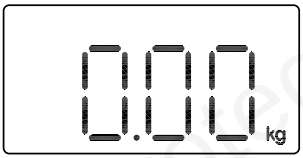
Introducerea bateriilor

• Deschideți capacul compartimentului bateriilor de pe spatele cântarului.

• Introduceți bateriile (4 x 1.5V AAA) în compartimentul bateriilor, respectând indicațiile de polaritate marcate în interiorul compartimentului.

* Cifrele „ 8888 ” vor fi afișate pe LED.





• Închideți capacul compartimentului bateriilor și așteptați până când cifrele „00.00” sunt afișate pe LED

ATENȚIE

• Când apare simbolul „Lo”, dispozitivul se va opri în aproximativ 4s. Atunci trebuie să înlocuiți bateriile cu un set nou. Vă rugăm să înlocuiți toate cele patru baterii în același timp. NU amestecați bateriile vechi cu cele noi.

• Bateriile uzate sunt deșeuri periculoase. NU le aruncați împreună cu gunoiul menajer.

• Vă rugăm să consultați reglementările locale și instrucțiunile de reciclare privind eliminarea bateriilor uzate și a dispozitivului scos din uz.

• Dacă nu intenționați să utilizați această unitate o perioadă îndelungată, este recomandabil să scoateți bateriile înainte de depozitare.

• Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (Ni-Cd, Ni-MH etc.).

Instalarea aplicației și asocierea

Datorită tehnologiei avansate Bluetooth 5.0 utilizate, echipamentele mobile sau portabile dotate cu funcție Bluetooth conformă cu specificațiile tehnice BLE și cu protocolul BLP stabilite de organizația globală Bluetooth SIG pot recepționa datele dumneavoastră personale de sănătate.

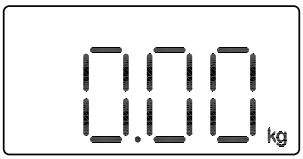
Dispozitivul poate fi conectat prin aplicația TUYA Smart, care poate fi descărcată gratuit din Google Play și Apple Store

Apoi vă puteți bucura de soluția completă de sănătate oferită de TUYA. Notă: Este disponibilă numai pentru dispozitivele care acceptă tehnologia Bluetooth 5.0.

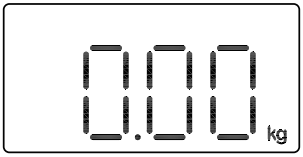
• La prima utilizare, cântarul va intra automat în modul de asociere Bluetooth.

• Porniți Bluetooth-ul și aplicația TUYA Smart. Asigurați-vă că ambele sunt PORNITE în timpul asocierii.

În caz de REUȘITĂ, simbolul „ ” va fi afișat pe LED.



În caz de EȘEC, simbolul „ ” nu va fi afișat pe LED.

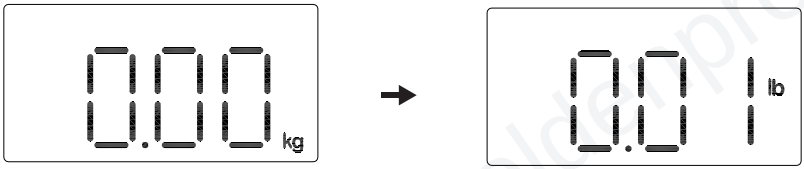


Dacă simbolul „ ” clipește, înseamnă că dispozitivul este în curs de căutare.

ÎNCEPEREA MĂSURĂRII

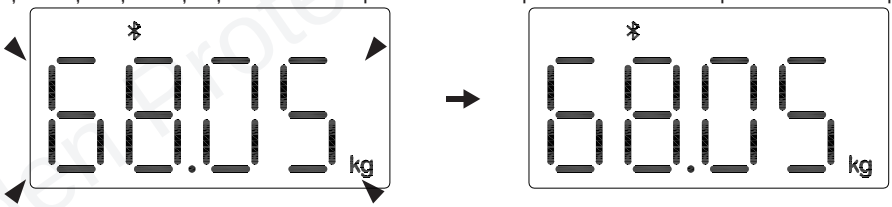
Selectarea unității de măsură

Cu bateriile instalate corect, apăsați butonul „UNIT” de pe spatele cântarului pentru a selecta unitatea de măsură. Unitatea de măsură implicită este „kg”. Puteți apăsa butonul „UNIT” pentru a alege între kilogram și livră.



Măsurarea zilnică

- Datorită tehnologiei brevetate originale SENSE ON, GBF-2008-B1 se va porni atunci când urcați pe platformă cu picioarele goale.
- Stați nemișcat și mențineți contactul complet cu electrozii până când cifrele de pe LED nu mai clipesc.



GESTIONAȚI-VĂ SĂNĂTATEA

Traducere în limba română — distribuitor SPEQTUS ENTERPRISE S.R.L. / Golden Protect

© Golden Protect / SPEQTUS ENTERPRISE S.R.L. — document realizat de Golden Protect. Reproducerea sau folosirea fără acordul nostru este interzisă. goldenprotect.ro

Transmiterea datelor

- După ce GBF-2008-B1 a fost asociat cu succes cu smartphone-ul dumneavoastră, datele măsurate vor fi transmise către telefonul mobil prin Bluetooth.
- Rezultatele măsurării vor fi transmise către telefonul mobil după măsurare DOAR dacă sunt atribuite unui anumit ID de utilizator.
- Simbolul se va afișa după transmiterea cu succes a datelor, iar dumneavoastră puteți verifica datele personale de sănătate stocate în smartphone.
- Dacă transmiterea datelor eșuează, simbolul nu se afișează. Datele măsurate în așteptare vor fi păstrate temporar în cântar și transmise către smartphone la finalizarea următoarei măsurări.

ATENȚIE

- Pot apărea interferențe în apropierea echipamentelor marcate cu următorul simbol. De asemenea, analizorul poate interfera cu echipamentele electrice din apropiere.
- Pentru a activa funcția de transmitere a datelor, acest produs trebuie asociat cu un terminal Bluetooth 5.0 sau superior.

Cum pot fi reduse posibilele interferențe?

1. Distanța dintre analizor și terminalul Bluetooth trebuie să fie rezonabil de mică, între 1 metru și 10 metri. Asigurați-vă că nu există obstacole între analizor și terminalul Bluetooth pentru a obține o conexiune de calitate.

2. Pentru a evita interferențele, celelalte dispozitive electronice (în special cele cu transmisie Bluetooth / emițător) trebuie ținute la cel puțin 1 metru distanță de analizor.

DEPANARE

Mesaje de eroare

Eroare	Descriere	Soluție
	Suprasarcină.	Nu mai utilizați acest cântar pentru măsurare.
	Baterie descărcată.	Înlocuiți toate cele patru baterii în același timp. Vă rugăm să achiziționați bateriile autorizate pentru înlocuire.

În timpul măsurării...

Golden Protect · goldenprotect.ro

Problemă	Cauză	Soluție
Rezultate anormale ale măsurării: - Prea mari; - Prea mici; - Diferență foarte mare între două măsurări recente.	Postură incorectă	Vă rugăm să urcați pe platformă cu picioarele goale și să stați nemișcat.
	Dispozitivul este amplasat pe o suprafață moale, cum ar fi un covor, sau pe o suprafață neregulată.	Vă rugăm să amplasați dispozitivul pe o suprafață plană și dură.
	Picioarele dumneavoastră sunt prea uscate.	Ștergeți-vă picioarele cu o cârpă umedă, păstrându-le ușor umede la începerea măsurării.
Nu apare nimic pe afișajul LED la pornirea dispozitivului.	Bateriile nu au fost încă instalate.	Instalați bateriile. (Vă rugăm să consultați secțiunea Introducerea bateriilor)
	Baterii uzate.	Înlocuiți toate cele patru baterii în același timp. Vă rugăm să achiziționați bateriile autorizate pentru înlocuire.
NU SE POATE continua analiza grăsimii corporale.	Ați urcat pe platformă purtând șosete sau încălțăminte.	Vă rugăm să rămâneți cu picioarele goale în timpul măsurării și să mențineți, de asemenea, contactul complet cu electrozii.
	Sistemul nu poate identifica ID-ul de utilizator posibil cu datele cele mai asemănătoare.	Vă rugăm să atribuiți din nou un ID de utilizator în aplicație.
Dispozitivul se oprește.	Baterie descărcată.	Înlocuiți toate cele patru baterii în același timp. Vă rugăm să achiziționați bateriile autorizate pentru înlocuire.

În timpul transmiterii datelor...

Problemă	Cauză	Soluție
Transmiterea datelor a eșuat.	Bluetooth-ul este OPRIT.	PORNIȚI Bluetooth-ul din Setări.
	Aplicația este ÎNCHISĂ.	Apăsați pictograma pentru a DESCHIDE aplicația.
	În afara razei de acțiune a transmisiei Bluetooth.	Așezați smartphone-ul mai aproape de cântar.
	Nu este atribuit niciun ID de utilizator.	Vă rugăm să atribuiți un ID de utilizator în aplicație.

Golden Protect . goldenprotect.

Specificații

Denumirea produsului	Analizor de grăsime corporală (GBF-2008-B1)
Dimensiuni	Cântar: 300x300x25.5mm (aproximativ)
Greutate netă	Aproximativ 1.72kg (inclusiv bateriile)
Afișaj	LED digital
Unitate de măsură	Livră / Kilogram
Interval de măsurare	11lb până la 397lb / 5kg până la 180kg
Diviziune	5-100kg: 0.05kg / 0.1lb; 100-180kg: 0.1kg / 0.2lb
Precizie	5-50: ±0.2kg; 50.05-100: ±0.3kg; 100.1-150: ±0.4kg; 150.1-180: ±0.5kg
Mediu de funcționare	Temperatură: 5°C până la 40°C Umiditate relativă: ≤90% RH Presiune atmosferică: 86kPa până la 106kPa
Mediu de depozitare	Temperatură: -20°C până la 60°C Umiditate relativă: ≤90% RH Presiune atmosferică: 50kPa până la 106kPa
Sursă de alimentare	6V (patru baterii de tip AAA)
Pornire automată	Tehnologie SENSE ON
Oprire automată	Cântarul se va opri după aproximativ 30s dacă nu se efectuează nicio operațiune.
Accesorii	1. Patru baterii de tip AAA 2. Manual de utilizare
Mod de funcționare	Funcționare continuă
Bandă de frecvență utilizată	2400MHz - 2483.5MHz. Putere echivalentă transmisă omnidirecțional (putere transmisă fără fir): 0dBm(EIRP)

Despre precizia acestui produs

• Acest produs trece printr-o inspecție strictă înainte de livrare, prin urmare precizia sa este garantată de producător.

Vă rugăm să consultați tabelul de mai sus pentru descrierile privind precizia.

• Acest produs este conceput special pentru analiza grăsimii corporale, precum și pentru măsurarea greutății. NU trebuie utilizat de nimeni în cadrul tranzacțiilor pentru verificarea greutății mărfurilor.

Întreținere

La efectuarea întreținerii obișnuite, vă rugăm să respectați următoarele recomandări privind ce trebuie și ce nu trebuie să faceți:

• FOLOSIȚI o cârpă moale și uscată pentru a șterge praful.

• FOLOSIȚI o cârpă moale umedă, înmuiată în apă și stoarsă, pentru a șterge murdăria. Apoi folosiți o cârpă moale și uscată pentru a usca dispozitivul.

• NU spălați dispozitivul cu apă și nu îl scufundați în apă.

• NU folosiți spray-uri, substanțe abrazive sau alte produse chimice pentru a șterge murdăria, pentru a evita decolorarea sau defectarea.

• NU dezasamblați acest dispozitiv. Dacă aveți probleme, vă rugăm să contactați Transtek.

Traducere în limba română — distribuitor SPEQTUS ENTERPRISE S.R.L. / Golden Protect

(Pentru informații de contact, vă rugăm să consultați secțiunea Garanție)

REF	Cod produs	LOT	Număr de lot
⎓	Curent continuu		Data fabricației
	A se păstra într-un loc răcoros și uscat		A se feri de lumina soarelui
CE	Produsul este conform cu Directiva Europeană	IP21	Grad de protecție al carcasei
	Atenție: citiți instrucțiunile (avertizările) cu atenție	SN	Număr de serie
	Respectați instrucțiunile de utilizare		Eliminare DEEE

Eliminare: Produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Utilizatorii trebuie să elimine acest echipament predându-l la un punct specific de reciclare a echipamentelor electrice și electronice

CONDIȚII DE GARANȚIE

Garanție: 12 luni pentru persoane juridice (B2B), 24 de luni pentru persoane fizice (B2C).

Golden Protect goldenprotect.ro

Declarație de conformitate

Numele producătorului: Zhongshan Transtek Electronics Co.,Ltd

Adresă: Zone E, No. 105, Dongli Road, Torch Development District, 528437 Zhongshan, Guangdong, China

Declarăm că prezenta Declarație de conformitate este emisă pe propria noastră răspundere și se referă la următorul

Produs: Analizor de grăsime corporală

Model: GBF-2008-B, GBF-2008-B1

Lot: N/A

Număr de serie: N/A

Obiectul declarației (identificarea aparatului care permite trasabilitatea; poate include o

imagine color suficient de clară, dacă este necesar pentru identificarea aparatului):



este în conformitate cu legislația de armonizare relevantă a Uniunii:

Directiva privind echipamentele radio: 2014 / 53 / EU

cu referire la următoarele standarde aplicate:

EN 301 489-1 V2.2.3 , EN 301 489-17 V3.2.4

EN IEC 55014-1:2021,EN IEC 55014-2:2021

EN 300328 V2.2.2

EN 62479:2010

EN 62368-1:2014+A11:2017

Semnat pentru și în numele: Zhongshan Transtek Electronics Co.,Ltd

Traducere în limba română — distribuitor SPEQTUS ENTERPRISE S.R.L. / Golden Protect